



ТЕЛЕФОНЫ

0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130

**130**  
COM.UA

**Интернет-магазин  
автотоваров**



SKYPE

km-130

**АВТОМАГНИТОЛЫ** — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | **GPS НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Иммобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аккумуляторы | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки



**В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищете. Ждем вас по адресу**

**<https://130.com.ua>**



## ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем Вас с приобретением телематической охранной системы Scher-Khan UNIVERSE 1.

Постоянные исследования и разработки нашей компании воплощают самые передовые идеи и служат для удовлетворения всех потребностей пользователей наших систем.

Система Scher-Khan UNIVERSE 1 является сложным электронным оснащением автомобиля.

От его функционирования и правильной установки зависит безопасность Вашей жизни, здоровья и дорожной обстановки, качество работы близкорасположенной радиоэлектронной аппаратуры и средств связи.



Доверяйте установку системы только специализированным сервисным станциям. В период эксплуатации периодически проверяйте правильность функционирования системы.



При покупке проверьте правильность заполнения гарантийного талона. Фирма-производитель и поставщик системы не несут ответственности за любое игнорирование пунктов руководств по установке и эксплуатации, а также за ошибки, допущенные при установке. Если возникли проблемы, связанные с функционированием системы, пожалуйста, незамедлительно обратитесь в центр технической поддержки системы Scher-Khan UNIVERSE 1 по телефону горячей линии 8 (800) 555-8-911. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию системы в целях улучшения потребительских свойств.

### Назначение

Телематическая охранный система Scher-Khan UNIVERSE 1 обеспечивает управление и контроль следующими составляющими эксплуатации автомобиля:

- Охрана автомобиля
- Контроль перемещений автомобиля
- Контроль технического состояния автомобиля
- Контроль аварийных ситуаций
- Ведение статистики по интересующим пользователя параметрам

### Охранные функции системы:

- Управление системой с помощью штатного брелока автомобиля
- Управление системой с телефонов владельцев
- Управление системой из личного кабинета на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru)
- Управление системой с помощью мобильного приложения для iPhone, смартфонов под управлением ОС Android v 2.1 и старше
- Оповещение владельца телефонным звонком или SMS



## 2 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- при нарушении охранных зон
- Индикация состояния системы в личном кабинете и мобильном приложении
- Ведение во внутренней памяти системы и сохранение на сервере журнала тревог и событий с географической и временной привязкой
- Функция предупреждения об отсутствии GSM-связи (контроль канала)
- Прослушивание салона автомобиля
- Встроенное резервное питание
- Оповещение о неисправности аккумулятора автомобиля
- Управление системой с помощью модуля КОМАНДЕР

### Телематические функции системы:

- Определение координат автомобиля при помощи спутников систем ГЛОНАСС (GPS) и сохранение маршрутов движения на сервере ([www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru))
- Получение и сохранение на сервере диагностической информации о состоянии автомобиля в автоматическом режиме
- Флит-менеджмент, статистическая и онлайн обработка передвижений транспорта

### Технические особенности системы Scher-Khan UNIVERSE 1:

- Возможность цифрового (к CAN-шине) и аналогового подключения системы к бортовой сети автомобиля
- Обновление версии ПО процессорного блока через Интернет
- Закрытый (защищенный) протокол передачи данных между сервером и устройством
- Низкое энергопотребление – до месяца работы в режиме охраны (мониторинга)
- Электронная защита выходов от перегрузки

### Технические параметры

| Параметры                                        | Пределы       |
|--------------------------------------------------|---------------|
| Ток потребления в дежурном режиме (мА)           | < 27          |
| Напряжение питания основного блока (В)           | от 9 до 24    |
| Диапазон рабочих температур (°C)                 | от -40 до +85 |
| Нагрузочная способность выходов (мА)             | до 250        |
| Выход на сирену (А)                              | до 1,5        |
| Напряжение срабатывания отрицательных входов (В) | менее 0,4     |
| Напряжение срабатывания положительных входов (В) | более 9       |
| Время работы от встроенного аккумулятора (ч)     | не менее 6    |

**Комплектация**

- |                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| 1. Процессорный блок (исполнение корпуса IP-40)  | 1 шт. |
| 2. Громкоговоритель (с кабелем)                  | 1 шт. |
| 3. Модуль КОММАНДЕР (с кабелем)                  | 1 шт. |
| 4. Антенна ГЛОНАСС/GPS (с кабелем)               | 1 шт. |
| 5. Антенна GSM (с кабелем)                       | 1 шт. |
| 6. SIM-карта*                                    | 1 шт. |
| 7. Жгут питания системы и подключения CAN-шины   | 1 шт. |
| 8. Жгут подключения аналоговых выходов           | 1 шт. |
| 9. Жгут подключения аналоговых входов            | 1 шт. |
| 10. Реле блокировки двигателя (с колодкой)       | 1 шт. |
| 11. Пластиковая карта с регистрационными данными | 1 шт. |
| 12. Инструкция по установке                      | 1 шт. |
| 13. Инструкция по эксплуатации                   | 1 шт. |
| 14. Наклейка для модуля КОММАНДЕР                | 1 шт. |

\* Система может содержать встроенную микросхему «sim-карты»



## 4 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ПРИ ПОЛУЧЕНИИ АВТОМОБИЛЯ

В системе Scher-Khan UNIVERSE1 предусмотрен режим «Демонстрация возможностей», который позволяет осуществлять проверку работоспособности системы в максимально наглядной форме.



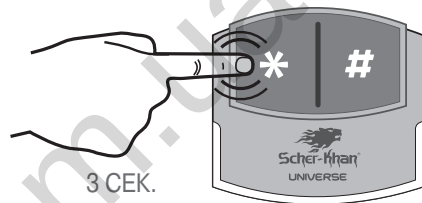
**Вход в режим «Демонстрация возможностей» доступен до проведения процедуры регистрации пользователя с помощью модуля КОММАНДЕР.**

#### **Вход в «Демонстрационный режим»**

Вход в режим «Демонстрация возможностей» доступен из режима «Снято с охраны».

**1**  
ШАГ

Нажмите и удерживайте  
клавишу (\*) на модуле  
КОММАНДЕР



Дождитесь приветствия системы:



Вас приветствует система UNIVERSE!

Система сообщает свое текущее состояние, например:



Режим охраны выключен.  
Соединение со спутниками установлено\*

Затем следует напоминание:



Для выполнения команды нажмите (#).  
Для перехода к следующей команде нажмите (\*)

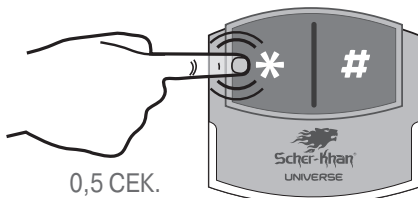
\*Если автомобиль на открытом пространстве. Если автомобиль находится в помещении, система сообщает:  
«Навигационные спутники не обнаружены».



## SCHER-KHAN UNIVERSE ① | 5

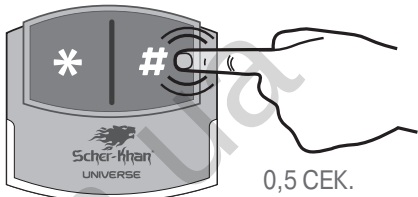
**2**  
ШАГ

Короткими нажатиями (\*) выберите команду «Перейти в демонстрационный режим»



**3**  
ШАГ

Выполните команду, нажав (#)



Система сообщает о переходе в «Демонстрационный режим»:



**Команда выполнена.  
Демонстрационный режим**

### Проверка работоспособности охранных зон системы



Для удобства восприятия не оказывайте воздействия на несколько охранных зон одновременно. Давайте возможность системе проговаривать все сообщения целиком. Последовательность выполнения шагов проверки с 1 по 7 может быть произвольной. Приводимый ниже порядок действий носит рекомендательный характер, гарантирующий проверку работоспособности системы в полном объеме.

**1**  
ШАГ

Откройте водительскую дверь\*



**Двери открыты**

\* Последовательно проверьте реакцию системы на открытие всех остальных дверей. Перед проверкой каждой следующей двери закрывайте предыдущую открытую дверь.



## 6 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**2**  
ШАГ

Откройте капот



Капот открыт

**3**  
ШАГ

Откройте багажник  
(или пятую дверь\*)

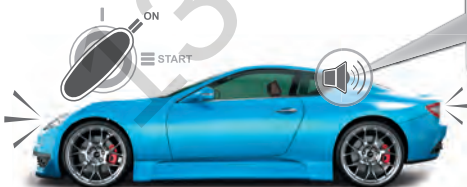


Багажник открыт

\* Зависит от типа кузова автомобиля и подключения.

**4**  
ШАГ

Включите зажигание\*\*



Зажигание включено

\*\* Не более чем на 15 сек.



Система распознает как появление воздействия на охраняемую зону, так и его прекращение (с выдачей соответствующего голосового сообщения). Перед проверкой очередной охранной зоны прекращайте воздействие на предыдущую охранную зону.



## Проверка работоспособности датчика-акселерометра

**5**  
ШАГ

Ударьте по автомобилю\*



Удар  
по автомобилю

\*Удар наносится по жесткой части автомобиля, способной выдержать удар средней силы без возникновения следов деформации.

**6**  
ШАГ

Перекадите автомобиль\*\*

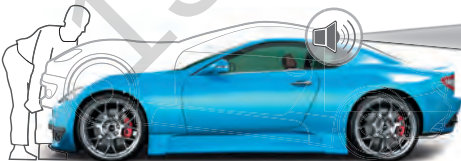


Наклон  
или перемещение  
автомобиля

\*\*Расстояние, при котором обнаруживается факт движения, зависит от интенсивности движения и от настройки чувствительности датчика перемещения. Будьте готовы остановить автомобиль в нужный момент, учитывая большую инерцию движения. При выключенном двигателе для торможения требуется значительное усилие на педаль тормоза.

**7**  
ШАГ

Измените угол наклона автомобиля\*\*\*



Наклон  
или перемещение  
автомобиля

\*\*\*Воспользуйтесь стояночным тормозом для обеспечения неподвижного состояния автомобиля, затем, с помощью домкрата, измените угол наклона автомобиля до момента отрыва колеса от поверхности.



Настройка чувствительности датчика-акселерометра осуществляется только при закреплённом состоянии процессорного блока в салоне автомобиля. Предварительная настройка осуществляется при монтаже системы. Пользователь имеет возможность скорректировать чувствительность из личного кабинета.



## 8 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Система Scher-Khan UNIVERSE 1 может выполнять команды, полученные от различных источников управления (не считая основного способа управления штатным ключом автомобиля). Необходимо убедиться в том, что управление системой из личного кабинета и при помощи мобильного приложения будет доступно после регистрации пользователя на портале [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) и добавления системы в список автомобилей.

### Проверка работоспособности выходов системы

Проверка выходов системы осуществляется в автоматическом режиме. Захлопните все двери и не покидайте салон автомобиля до окончания проверки. Шаг 8 запускает режим проверки выходов. В процессе проверки система будет воспроизводить голосовые сообщения, подсказывающие пользователю дальнейшие действия.

Запустите двигатель автомобиля



**Зажигание  
включено**

При наличии сигнала +12 В на входе зажигания более 15 секунд система переходит к проверке выхода блокировки двигателя, предварительно сделав голосовое предупреждение:



**Внимание! Двигатель  
будет заблокирован  
через 5 сек. Движение  
автомобиля во время  
работы световой и  
звуковой индикации  
запрещено!**

Через 5 секунд система выдаст сообщение:



**Работа двигателя  
запрещена**

При правильном подключении блокировки двигатель автомобиля будет остановлен.

**8**  
ШАГ



После включения блокировки двигателя система будет подавать короткие звуковые сигналы сиреной и мигать световой индикацией (штатными фонарями автомобиля).

Затем следует подсказка системы:



**Для продолжения выключите зажигание**

Для продолжения тестирования выходов выключите зажигание\*. Система перейдет к проверке выходов ЦЗ



**Центральный замок будет закрыт через 5 сек.  
Не выходите из автомобиля**

Замки автомобиля закроются

\* Перед выключением зажигания проверьте, чтобы все двери были полностью закрыты. Не покидайте салон автомобиля до завершения проверки работоспособности ЦЗ.

**9**  
ШАГ



**Центральный замок будет открыт через 5 сек.  
Не выходите из автомобиля**

Замки автомобиля откроются

Голосовое сообщение:



**Позвоните на номер телефона системы**

информирует, что автоматический режим проверки выходов завершен и можно переходить к следующему этапу проверки.



## 10 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Вы можете повторить проверку каждого выхода системы отдельно, выполнив соответствующую команду в голосовом меню модуля КОММАНДЕР.

| Выход                      | Команда           |
|----------------------------|-------------------|
| Выход сирены               | Включить тревогу  |
| Выход световой индикации   |                   |
| Выход запираания ЦЗ        | Заккрыть ЦЗ       |
| Выход отпираания ЦЗ        | Открыть ЦЗ        |
| Выход отпираания багажника | Отпереть багажник |

### Проверка работоспособности GSM-модема и GPS / ГЛОНАСС-приемника

В «Демонстрационном режиме» система Scher-Khan UNIVERSE 1 принимает (отвечает) на звонки, поступившие с любого произвольного номера мобильного телефона.

Дозвонившийся по номеру системы абонент может прослушать сообщение:



Вас приветствует система UNIVERSE!

Система сообщает свое текущее состояние:



Демонстрационный режим.  
Соединение со спутниками установлено\*

\* Если автомобиль находится на открытом пространстве. Если автомобиль находится в помещении, то прозвучит фраза «Навигационные спутники не обнаружены».

Затем следует напоминание:



Для выполнения команды нажмите (#).  
Для перехода к следующей команде нажмите (\*)

В голосовом меню телефона доступна команда «Включить громкую связь», которая позволяет проверить работоспособность микрофона и громкоговорителя



в автомобиле. Для проверки необходимо два человека. Человек, осуществляющий звонок на номер системы Scher-Khan UNIVERSE 1, должен находиться на удалении от автомобиля, помощник должен сидеть на водительском месте. По окончании телефонного соединения с системой Scher-Khan UNIVERSE 1 на номер телефона, с которого поступил звонок, будет отправлено SMS.



**Демонстрационный режим.**  
**Напряжение бортовой сети 11,5 В**

Проверка работоспособности GSM-модема и GPS/ГЛОНАСС-приемника завершает проверку системы Scher-Khan UNIVERSE 1 в целом.



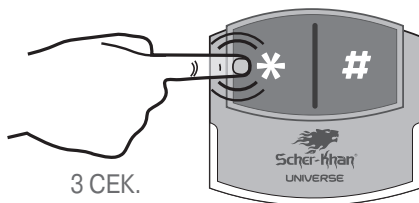
Основным назначением режима «Демонстрация возможностей» является проверка правильности функционирования системы Scher-Khan UNIVERSE 1 доступным для пользователя способом. При наличии пунктов проверки, давших неудовлетворительный результат, пользователь должен обратиться к мастеру, осуществляющему сдачу автомобиля, за разъяснениями. Явные погрешности в настройках или логике работы системы Scher-Khan UNIVERSE 1 устраняются сотрудниками сервисного центра на месте.

### **Выход из «Демонстрационного режима»**

С помощью модуля КОМАНДЕР осуществите выход из «Демонстрационного режима».

**1**  
ШАГ

Нажмите и удерживайте  
клавишу (\*) на модуле  
КОМАНДЕР



Дождитесь приветствия системы:



**Вас приветствует система UNIVERSE!**



## 12 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Система сообщает свое текущее состояние, например:



**Демонстрационный режим.  
Соединение со спутниками установлено\***

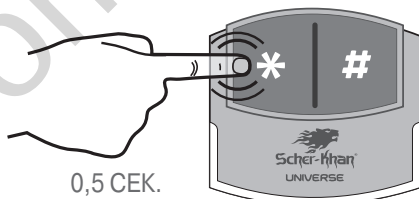
\*Если автомобиль находится на открытом пространстве. Если связь со спутниками отсутствует, система сообщит: «Навигационные спутники не обнаружены».

Затем следует напоминание:

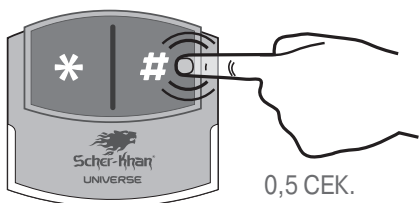


**Для выполнения команды нажмите (#).  
Для перехода к следующей команде нажмите (\*).  
Для выхода из голосового меню  
включите зажигание**

**2**  
ШАГ  
Короткими нажатиями (\*)  
выберите команду  
«Выйти из демонстрационного  
режима»



**3**  
ШАГ  
Выполните  
команду, нажав (#)



Система сообщает о выходе из «Демонстрационного режима»:



**Команда выполнена**



## Регистрация владельца автомобиля

Регистрация владельца необходима при покупке автомобиля, оснащенного системой Scher-Khan UNIVERSE 1. После правильного выполнения всех инструкций доступ к управлению системой остается только у владельца автомобиля. После регистрации владельца на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) становится возможным online-управление из личного кабинета с поддержкой всех телематических и охранных функций.



Каждое включение зажигания, если отсутствует регистрация владельца, будет сопровождаться голосовым сообщением системы и серией вспышек световой индикации автомобиля.



**Режим ограниченной функциональности.**  
Возможности оповещения и управления при помощи сотовой связи будут доступны после регистрации системы в личном кабинете



Эксплуатация системы без проведенной процедуры регистрации нежелательна! Невыполнение данного пункта снимает всякую ответственность с производителя системы за ограниченную функциональность изделия.

В состав комплектации входит пластиковая карточка, на которой под защитным слоем хранятся регистрационный ключ и ПИН-код Вашего экземпляра системы. Они потребуются Вам для регистрации и управления системой. Пользователь может изменить ПИН-код в личном кабинете.



Внимание! При получении карточки проверяйте целостность защитного слоя! В новой системе (при покупке нового автомобиля) защитный слой должен быть неповрежденным!



## 14 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**1**  
ШАГ

Зайдите на сервер  
[www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru)



\*Логин – латинский набор символов (не меньше шести, не больше двадцати символов) без учета регистра, например, [Ivanov\\_Ivan\\_Ivanovich](#)

\*\*Пароль – латинский набор символов (не меньше семи, не больше тридцати двух символов), в котором должны обязательно присутствовать одна заглавная буква и одна цифра, например, [Mazda6\\_machine](#)

Нажмите кнопку

**Войти в систему**

, затем

в открывшейся вкладке нажмите

**Регистрация**

Все поля обязательны для заполнения

\*Логин:

\*\*Пароль:

Подтвердите пароль:

E-mail:

**Зарегистрироваться**

### Добавление автомобиля в личном кабинете

После успешной регистрации на сервере появляется возможность добавить автомобиль в Ваш личный кабинет. С этого момента станет доступным:

- **online-управление системой**
- **online-настройки пользовательских функций системы**
- **получение и обработка телематической информации**

**2**  
ШАГ

Для добавления нового автомобиля в личном кабинете нажмите кнопку «Мой автомобиль», затем кнопку «Добавить автомобиль». В открывшемся окне заполните два текстовых поля:



\*Серийный номер:

\*\*Регистрационный ключ:

\*Находится на последней странице данного руководства, а также на корпусе процессорного блока.

\*\*Можно узнать, стерев защитный слой с поля «Регистрационный ключ» на пластиковой карте.

Удаление автомобиля из личного кабинета осуществляется при продаже автомобиля новому владельцу. Все телематические данные, накопленные в ходе эксплуатации автомобиля прежним владельцем, могут сохраняться в его личном кабинете.



### Передача управления системой новому владельцу

После продажи автомобиля предыдущий владелец должен:

- Сообщить новому владельцу о возможности удаленного управления системой Scher-Khan UNIVERSE 1 из личного кабинета
- Удалить автомобиль из личного кабинета
- Убедиться в том, что система Scher-Khan UNIVERSE 1 перешла в режим ожидания регистрации



Каждое включение зажигания, если отсутствует регистрация пользователя, будет сопровождаться голосовым сообщением системы и серией вспышек световой индикации.



Режим ограниченной функциональности.  
Возможности оповещения и управления при помощи сотовой связи будут доступны после регистрации системы в личном кабинете

После покупки автомобиля новый владелец должен:

- Организовать личный кабинет для управления системой
- Добавить в личном кабинете приобретенный автомобиль



Внимание! Только после регистрации нового пользователя на ресурсе [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) становится возможным online-управление из личного кабинета с поддержкой всех телематических функций системы.



Если код регистрации утерян, то для его восстановления необходимо обратиться в службу технической поддержки производителя системы Scher-Khan UNIVERSE 1 по телефону горячей линии 8 (800) 555-3-911.



## 16 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### СПОСОБЫ УПРАВЛЕНИЯ СИСТЕМОЙ SCHER-KHAN UNIVERSE 1

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Штатный радиобрелок автомобиля является основным источником управления системой Scher-Khan UNIVERSE 1 (включение/выключение режима охраны).</p>                                                                                                                                                                                                          |
|   | <p>Модуль КОММАНДЕР, расположенный в салоне автомобиля, позволяет управлять системой и получать информацию о состоянии системы Scher-Khan UNIVERSE 1. Управление осуществляется выбором необходимой команды из озвученного списка. Голосовое меню модуля КОММАНДЕР обеспечивает доступ к служебным режимам, недоступным с других источников управления.</p> |
|   | <p>Удаленное управление и контроль за состоянием системы Scher-Khan UNIVERSE 1 может осуществляться с телефона звонком на номер системы, посредством тонального выбора команды из голосового меню.</p>                                                                                                                                                      |
|   | <p>Возможно управление системой при помощи мобильного приложения для смартфона под iOS и ANDROID.</p>                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <p>Наиболее широкие возможности дает использование специализированного сервера <a href="http://www.mf-t.ru">www.mf-t.ru</a>, обслуживающего систему Scher-Khan UNIVERSE 1. Управление и контроль за состоянием системы осуществляется через интернет-соединение из ЛИЧНОГО КАБИНЕТА.</p>                                                                    |



### Управление системой с помощью штатного брелока автомобиля

Если автомобиль оснащен штатной охранной системой (дистанционно управляемым центральным замком), то система Scher-Khan UNIVERSE 1 будет выполнять команды, посылаемые с штатного радиобрелока.



Управление режимами охраны посредством штатного радиобрелока является основным для модели Scher-Khan UNIVERSE 1.

При нажатии кнопки  штатного брелока будет происходить переход в режим «Охрана» системы Scher-Khan UNIVERSE 1. В качестве сигналов подтверждения могут использоваться световые и звуковые сигналы автомобиля. В зависимости от настроек системы Scher-Khan UNIVERSE 1, а также ситуации, при которой осуществляется переход в режим «Охрана» (например, не закрыта одна из дверей), световые и звуковые сигналы могут различаться (смотрите раздел «Постановка системы в режим охраны» на стр. 31). Изменение состояния системы отображается в личном кабинете, а также сопровождается изменением соответствующего статуса в мобильном приложении.

### Постановка в режим охраны

| Действие пользователя                                                                                                                                                                                            | Реакция штатной системы                                                            | Реакция системы Scher-Khan UNIVERSE 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Нажмите кнопку LOCK  штатного брелока</p>  | <p>Следуют световые и звуковые сигналы подтверждения*. Замки дверей запираются</p> | <p>Включится блокировка двигателя, индикатор состояния на модуле КОММАНДЕР начнет равномерно мигать с переходом из зеленого цвета в синий**. Произойдет отправка сообщений о переходе в режим охраны посредством:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• SMS***</li><li>• Звонка на номер владельца автомобиля***</li><li>• Изменения индикаторов в личном кабинете и мобильном приложении****</li></ul> |

\*Количество сигналов определяется штатной системой (при ее наличии).

\*\* Индикация подробно описывается в соответствующем разделе инструкции на стр. 38.

\*\*\* Выполнение указанного действия зависит от настроек системы.

\*\*\*\* Должно быть запущено мобильное приложение (для смартфона), осуществлен вход в личный кабинет на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) (для PC).



## 18 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Наличие дополнительных звуковых и световых сигналов подтверждения при смене режимов, а также использование сигналов сирены в режиме «Тревога» со стороны системы Scher-Khan UNIVERSE 1 определяется индивидуальными особенностями конкретной марки (модели) автомобиля.

При нажатии кнопки  штатного брелока будет происходить переход в режим «Снято с охраны» системы Scher-Khan UNIVERSE 1. В качестве сигналов подтверждения могут использоваться световые и звуковые сигналы автомобиля. В зависимости от настроек системы Scher-Khan UNIVERSE 1, а также ситуации, при которой происходит снятие с режима «Охрана» (например, при наличии тревог), световые и звуковые сигналы могут различаться (смотрите раздел «Снятие системы с режима охраны» на стр. 32). Изменение состояния системы отображается в личном кабинете, а также сопровождается изменением соответствующего статуса в мобильном приложении.

### Снятие с режима охраны

| Действие пользователя                                                                                                                                                                                               | Реакция штатной системы                                                     | Реакция системы Scher-Khan UNIVERSE 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Нажмите кнопку<br>UNLOCK <br>штатного брелока<br> | Следуют световые и звуковые сигналы подтверждения*. Замки дверей отпираются | Выключится блокировка двигателя, индикатор состояния на модуле КОМАНДЕР перестанет мигать**. Произойдет отправка сообщений о выходе из режима охраны посредством: <ul style="list-style-type: none"><li>• SMS***</li><li>• Звонка на номер владельца автомобиля***</li><li>• Изменения индикаторов в личном кабинете и мобильном приложении****</li></ul> |

\*Количество сигналов определяется штатной системой (при ее наличии).

\*\* Индикация подробно описывается в соответствующем разделе инструкции на стр. 38.

\*\*\* Выполнение указанного действия зависит от настроек системы.

\*\*\*\* Должно быть запущено мобильное приложение (для смартфона), осуществлен вход в личный кабинет на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) (для PC).



Реализация полноценного управления с помощью штатного брелока возможна только при подключении системы Scher-Khan UNIVERSE 1 к CAN-шине автомобиля.



Защищенность автомобиля от электронного взлома определяется крипто-стойкостью радиосигнала штатного брелока.

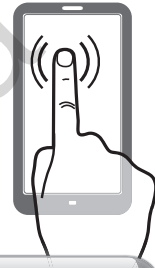


Наличие дополнительных звуковых и световых сигналов подтверждения при смене режимов определяется индивидуальными настройками системы Scher-Khan UNIVERSE 1.

### Управление системой посредством тонального набора с телефона

**1**  
ШАГ

Наберите номер системы привычным для Вас способом, например, из записной книжки



Дождитесь приветствия системы:



**Вас приветствует система UNIVERSE!**

Система сообщает свое текущее состояние, например:



**Режим охраны выключен.  
Соединение со спутниками установлено\***

Затем следует напоминание:



**Для выполнения команды нажмите (#).  
Для перехода к следующей команде нажмите (\*)**

\*Если автомобиль находится на открытом пространстве. Если связь со спутниками отсутствует, то система сообщает: «Навигационные спутники не обнаружены».



## 20 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 2 ШАГ

Для перехода к следующей команде меню коротко нажмите клавишу (\*) на телефоне



Система сообщает выбранную команду, например:



Включить микрофон

### 3 ШАГ

Для выполнения выбранной команды меню коротко нажмите клавишу (#)



Система сообщает о выполнении:



Команда выполнена

Для выхода из голосового меню нажмите клавишу телефона «Отбой» или не выполняйте никаких действий более 15 секунд.

### Ввод ПИН-кода тональным набором

Выполнение отдельных, наиболее ответственных команд управления системой Scher-Khan UNIVERSE 1, защищено вводом ПИН-кода. Примером защищенной команды является команда «Снять с охраны».



После выбора команды клавишей **(\*)** на клавиатуре телефона и последующего ее ввода, нажатием клавиши **(#)**, система сделает голосовой запрос.

Дождитесь сообщения системы:



**Введите код доступа**

Клавишами цифровых **(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9)** символов введите ПИН-код. Если отображаемое на экране телефона четырехзначное число соответствует требуемому, завершите ввод нажатием клавиши **(#)**. Если введено правильное значение ПИН-кода, система выполнит защищенную команду. Если введено неверное значение ПИН-кода, система проинформирует:



**Неверный код доступа**

Затем следует предупреждение:



**У Вас осталось четыре попытки  
ввода кода доступа**



Если пять раз подряд введено неверное значение ПИН-кода, происходит блокировка управления системой посредством телефона на 60 минут. Ввод правильного ПИН-кода сбрасывает счетчик неудачных попыток.

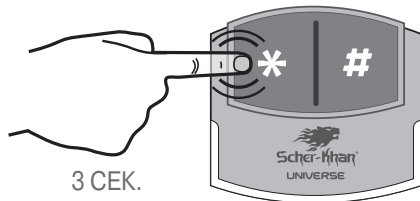


## 22 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Управление системой с помощью модуля КОММАНДЕР

**1**  
ШАГ

Нажмите и удерживайте клавишу (\*) на модуле КОММАНДЕР



Дождитесь приветствия системы:



Вас приветствует система UNIVERSE!

Система сообщает свое текущее состояние, например:



Режим охраны выключен.  
Соединение со спутниками установлено\*

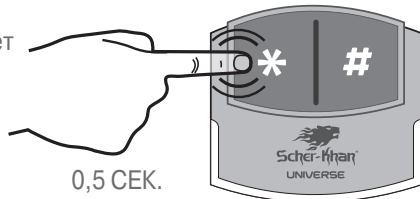
Затем следует напоминание:



Для выполнения команды нажмите (#).  
Для перехода к следующей команде нажмите (\*)

**2**  
ШАГ

Каждое нажатие (\*) осуществляет переход к следующей команде



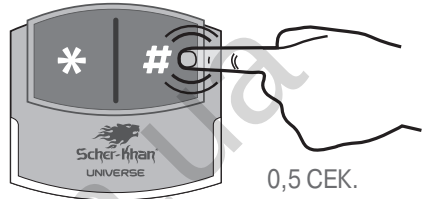
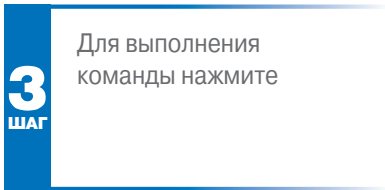
\*Если автомобиль находится на открытом пространстве. Если связь со спутниками отсутствует, то система сообщит: «Навигационные спутники не обнаружены».



Система сообщает выбранную команду, например:



Поставить на охрану



Система сообщает о выполнении:



Команда выполнена

Если клавиши модуля КОММАНДЕР не нажимаются в течение 5 секунд, система Scher-Khan UNIVERSE 1 подсказывает:



Для выполнения команды нажмите (#).  
Для перехода к следующей команде нажмите (\*).  
Для выхода из голосового меню  
включите зажигание

### Ввод ПИН-кода с модуля КОММАНДЕР

Наиболее ответственные команды управления системой Scher-Khan UNIVERSE 1 защищены вводом ПИН-кода. Примером защищенной команды является команда «Разрешить поездку». После выбора команды клавишей (\*) на модуле КОММАНДЕР и последующего ее ввода, нажатием клавиши (#), система сделает голосовой запрос:



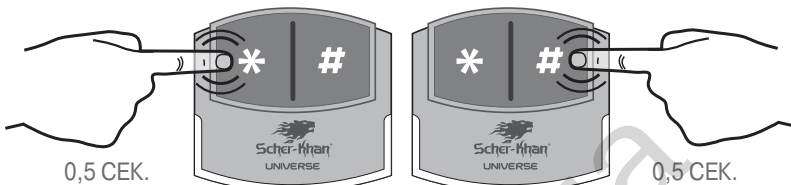
Введите код доступа



## 24 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

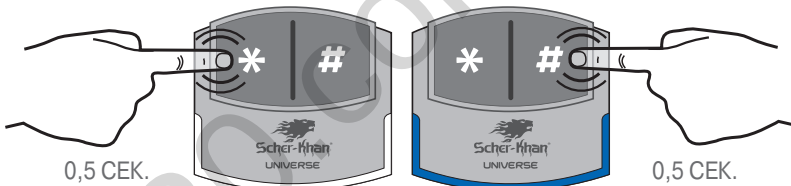
### 1 ШАГ

Нажмите клавишу (\*) на модуле КОММАНДЕР количество раз, равное первой цифре ПИН-кода. Нажатием клавиши (#) подтвердите ввод первого набранного числа. Индикатор при этом светится белым цветом



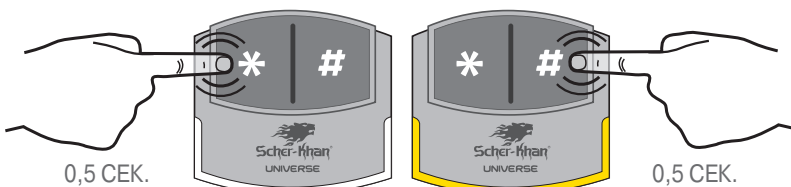
### 2 ШАГ

Нажмите клавишу (\*) на модуле КОММАНДЕР количество раз, равное второй цифре ПИН-кода. Нажатием клавиши (#) подтвердите ввод второго набранного числа. Индикатор при этом светится синим цветом



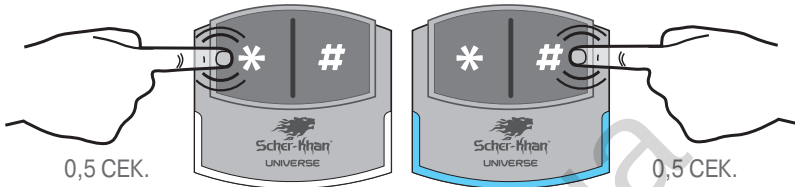
### 3 ШАГ

Нажмите клавишу (\*) на модуле КОММАНДЕР количество раз, равное третьей цифре ПИН-кода. Нажатием клавиши (#) подтвердите ввод третьего набранного числа. Индикатор при этом светится желтым цветом

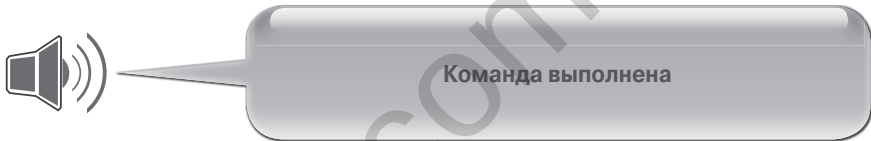


**4**  
ШАГ

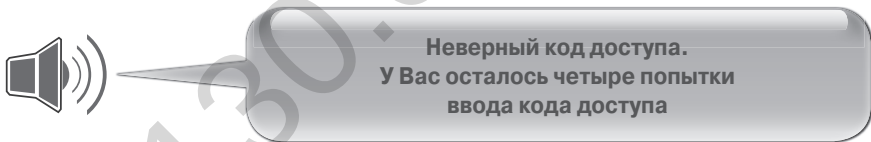
Нажмите клавишу (\*) на модуле КОМАНДЕР количество раз, равное четвёртой цифре ПИН-кода. Нажатием клавиши (#) подтвердите ввод четвертого набранного числа. Индикатор при этом светится голубым цветом



Если введено правильное значение ПИН-кода, система выполнит защищённую команду:



Если введено неверное значение ПИН-кода, система проинформирует:



 Если пять раз подряд введено неверное значение ПИН-кода, происходит блокировка управления системой на 60 минут. Ввод правильного значения ПИН-кода сбрасывает счётчик неудачных попыток.

**Управление системой из личного кабинета**

 **Внимание!** Только после регистрации пользователя на ресурсе [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) становится возможным управление из личного кабинета, с поддержкой всех телематических функции системы.



## 26 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В любой точке планеты, где функционирует интернет-связь, со страниц личного кабинета можно:

- **Посмотреть местоположение автомобиля**
- **Узнать текущее состояние автомобиля**
- **Перевести систему в нужный режим работы**
- **Узнать физические параметры, например, температуру в салоне, количество топлива, напряжение АКБ**
- **Изучить статистику по интересующему параметру, например, по расходу топлива, о времени, проведенном за рулем, факты возникновения технических неполадок и др.**

Для контроля автомобиля из личного кабинета зайдите на сервер [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru).

### **Управление системой с помощью дополнительных программ для смартфонов**

У пользователей Scher-Khan UNIVERSE 1 имеется дополнительная возможность управления системой посредством использования бесплатных мобильных приложений для ОС ANDROID и iOS. Установка программного обеспечения производится обычным для каждой из указанных систем способом.

#### **Для смартфонов, работающих под управлением ANDROID:**

Запустите приложение Google Play, в поиске наберите название программы SK Universe. Запустите установку программы.



QR-КОД ДЛЯ ОС **ANDROID**  
Программа **SK UNIVERSE**

#### **Для смартфонов, работающих под управлением iOS:**

Запустите приложение App Store, в поиске наберите название программы SK Universe. Запустите установку программы.



QR-КОД ДЛЯ ОС **iOS**  
Программа **SK UNIVERSE**

Для первого входа в систему введите логин и пароль, затем введите код доступа. После правильного ввода регистрационных данных откроется главный экран приложения, на котором располагаются кнопки управления системой.



## РЕЖИМЫ РАБОТЫ СИСТЕМЫ SCHER-KHAN UNIVERSE 1

### Режим «Снято с охраны»

Является основным режимом. После перехода системы в данный режим индикатор состояния системы, расположенный на модуле КОМАНДЕР, прекращает индикацию режима охраны.

Если включена опция «Иммобилайзер» (в меню настроек в личном кабинете), то при включении зажигания система сообщает:



Работа двигателя запрещена



При этом индикатор состояния системы на модуле КОМАНДЕР будет мигать желтыми вспышками. Для выключения блокировки двигателя необходимо с помощью модуля КОМАНДЕР выполнить команду «Разрешить поездку».

Когда система находится в режиме «Снято с охраны», пользователю доступны команды управления:

| В голосовом меню телефона                                                                                                                                                                                                                                                                   | В голосовом меню модуля КОМАНДЕР                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Разрешить поездку (ПИН)*</li><li>• Включить микрофон</li><li>• Включить громкую связь</li><li>• Включить тревогу</li><li>• Поставить на охрану</li><li>• Перейти в режим «Автосервис» (ПИН)*</li><li>• Включить режим «Защита от захвата»</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Разрешить поездку (ПИН)*</li><li>• Поставить на охрану</li><li>• Позвонить</li><li>• Перейти в режим «Автосервис» (ПИН)*</li><li>• Перейти в демонстрационный режим</li></ul> |

\* Команда защищена ПИН-кодом. На пластиковой карте, входящей в комплектацию, указано заводское значение ПИН.



## 28 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Режим «Тревога»

Если в режиме охраны будет осуществлено воздействие на охраняемую зону автомобиля, система перейдет в режим тревоги.

#### В режиме охраны:

| Воздействие на охраняемую зону                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Реакция штатной системы                      | Реакция системы Scher-Khan UNIVERSE 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Открытие дверей</b></li><li>• <b>Открытие капота</b></li><li>• <b>Открытие багажника</b></li><li>• <b>Включение зажигания</b></li><li>• <b>Удар по кузову автомобиля</b></li><li>• <b>Перемещение автомобиля</b></li><li>• <b>Изменение угла наклона автомобиля</b></li></ul> | Следуют световые и звуковые сигналы тревоги* | Звуковой сигнал сирены. Индикатор состояния при этом светится красным цветом**. Происходит отправка сообщений о тревоге посредством: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>SMS***</b></li><li>• <b>звонка на номер владельца автомобиля***</b></li><li>• <b>изменения индикаторов в личном кабинете и мобильном приложении ****</b></li></ul> |

\* Длительность тревоги определяется штатной охранной системой (при ее наличии).

\*\* Индикация подробно описывается в соответствующем разделе инструкции на стр. 38.

\*\*\* Выполнение указанного действия зависит от настроек системы.

\*\*\*\* Должно быть запущено мобильное приложение (для смартфона), осуществлен вход в личный кабинет на WEB-ресурсе [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) (для PC).

По окончании цикла тревоги система самостоятельно возвращается в режим охраны. В случае, если причина, вызвавшая тревогу, не устранена, система возвращается в режим охраны с отключением входа активного датчика (например, открытой двери). Контроль системы над отключенным датчиком возобновляется, если активный уровень сигнала на входе исчезает (например, дверь будет закрыта).



**Наличие световой и звуковой индикации в режиме «Тревога» определяется настройками системы в личном кабинете на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru).**

\* Длительность сигналов тревоги (цикл тревоги) определяется настройками системы (но не может превышать 60 сек.).

Режим тревоги можно прекратить до истечения времени цикла тревоги подачей команды «Остановить тревогу».

Режим тревоги сопровождается оповещением, в котором указывается источник тревоги. Оповещение может осуществляться с помощью SMS и (или) телефонного звонка на номер владельца автомобиля. В случае, когда основной абонент не отвечает на вызов, охранная система будет осуществлять вызов по дополнительным номерам, указанным в настройках системы.



**Каждый источник тревожного сообщения имеет индивидуальную настройку способов доставки владельцу автомобиля в личном кабинете на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru).**



Все тревожные события фиксируются на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) и записываются в список событий. Со списком событий можно ознакомиться в личном кабинете.

**Когда система находится в режиме «Тревога», пользователю доступны команды управления:**

| В голосовом меню телефона                                                                                                                                        | В голосовом меню модуля КОМАНДЕР                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Включить микрофон</li><li>• Включить громкую связь</li><li>• Прекратить тревогу</li><li>• Запросить информацию</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Прекратить тревогу (ПИН)*</li></ul> |

### Режим «Охрана»

После перехода системы в режим «Охрана» индикатор состояния системы, расположенный на модуле КОМАНДЕР осуществляет индикацию режима охраны (первые 10 сек. равномерное свечение зеленым цветом, затем равномерные зелено-синие вспышки).

Переход в «Режим охраны» осуществляется любым доступным способом управления системой (смотрите «Способы управления системой» на стр. 16-26). В режиме охраны система контролирует состояние охраняемых зон.

Воздействие на любую из охраняемых зон автомобиля вызывает переход системы Scher-Khan UNIVERSE 1 в режим «Тревога» (смотрите соответствующий раздел данной инструкции). Двигатель автомобиля заблокирован в течение всего периода охраны.

**Когда система находится в режиме «Охрана» пользователю доступны команды управления:**

| В голосовом меню телефона                                                                                                                                                                          | В голосовом меню модуля КОМАНДЕР                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Включить микрофон</li><li>• Включить громкую связь</li><li>• Включить тревогу</li><li>• Отпереть багажник (ПИН)*</li><li>• Снять с охраны (ПИН)*</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Снять с охраны (ПИН)*</li><li>• Позвонить</li></ul> |

\* Команда защищена ПИН-кодом. На пластиковой карте, входящей в комплектацию, указано заводское значение ПИН.

### Режим «Автосервис»

Режим «Автосервис» используется при передаче автомобиля на станцию технического обслуживания. Владелец автомобиля заблаговременно переводит



## 30 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

систему в режим «Автосервис» только из режима «Снято с охраны». В указанном режиме система не выполняет охранных функций и не осуществляет блокировку двигателя. Персонал сервиса выполняет все технические операции без риска автоматического закрытия дверей (с ключом в замке зажигания) или вызова режима «Тревога». Владелец автомобиля избавляется от необходимости раскрывать особенности функционирования системы. При каждом включении зажигания система Scher-Khan UNIVERSE 1 будет напоминать о нахождении в режиме «Автосервис».



Система находится в режиме  
«Автосервис»



Выход из режима «Автосервис» с помощью модуля КОМАНДЕР защищен вводом ПИН-кода.

Когда система находится в режиме «Автосервис», пользователю доступны команды управления:

| В голосовом меню телефона                                                                                                                                                         | В голосовом меню модуля КОМАНДЕР                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Включить микрофон</li><li>• Включить громкую связь</li><li>• Выключить режим «Автосервис» (ПИН)*</li><li>• Запросить информацию</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Выключить режим «Автосервис» (ПИН)*</li></ul> |

\* Команда защищена ПИН-кодом. На пластиковой карте, входящей в комплектацию, указано заводское значение ПИН.

### Режим «Защита от захвата»

Режим используется для предотвращения захвата автомобиля посредством дистанционного включения блокировки двигателя.



Режим «Защита от захвата» не является повседневно используемым. Он предусматривает возможность блокирования двигателя автомобиля во время движения, что может повлечь нарушение безопасности движения.

Команда «Защита от захвата» доступна, когда система снята с охраны и работа двигателя не запрещена. Включение (выключение) режима возможно с мобильного телефона (управление тональным набором), с мобильного приложения и из личного кабинета владельца автомобиля.



Включение режима сопровождается частым миганием индикатора состояния системы на модуле КОМАНДЕР красным цветом. Для привлечения внимания остальных участников дорожного движения включится аварийная индикация и звуковой сигнал тревоги (если используется выход на сирену). Злоумышленник, управляющий захваченным автомобилем, получит голосовое предупреждение системы:



**Двигатель будет заблокирован через 40 сек.**

Затем каждые 10 секунд предупреждение будет повторяться (обратный отсчет времени до включения блокировки двигателя).



До выхода системы Scher-Khan UNIVERSE 1 из режима «Защита от захвата», попытки включения зажигания (запуска двигателя) будут вызывать сигнал тревоги.

Когда система находится в режиме «Защита от захвата», пользователю доступны команды управления:

| В голосовом меню телефона                           | В голосовом меню модуля КОМАНДЕР                    |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| • <b>Выключить режим «Защита от захвата» (ПИН)*</b> | • <b>Выключить режим «Защита от захвата» (ПИН)*</b> |

\* Команда защищена ПИН-кодом. На пластиковой карте, входящей в комплектацию, указано заводское значение ПИН.

## УПРАВЛЕНИЕ СИСТЕМОЙ SCHER-KHAN UNIVERSE 1

### Включение режима охраны

Постановка системы в режим охраны осуществляется любым удобным для пользователя способом (смотрите способы управления системой на стр. 16-26).

При постановке на охрану и снятии с охраны штатным брелоком звуковые и световые сигналы подтверждения соответствуют указанным в описании автомобиля. Сигналы подтверждения при управлении системой из личного кабинета, мобильного приложения или голосового меню приведены в таблице:



## 32 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Постановка в режим охраны:

| Действие пользователя                                                                                                                                                                                                                                                                      | Реакция штатной системы                                                                                        | Реакция системы Scher-Khan UNIVERSE 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Выполнение команды «Поставить на охрану» с помощью: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Звонка на номер системы и выбора команды из списка голосового меню</b></li><li>• <b>Мобильного приложения</b></li><li>• <b>Личного кабинета</b></li><li>• <b>Модуля КОММАНДЕР</b></li></ul> | Штатная охранная система не реагирует на сигналы управления, предназначенные для системы Scher-Khan UNIVERSE 1 | Следуют 1 световой и 1 звуковой сигналы подтверждения*. Замки дверей закроются. Включится блокировка двигателя. Индикатор состояния начнет равномерно мигать с переходом из зеленого цвета в синий**. Осуществится отправка сообщений о переходе в режим охраны посредством: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>SMS***</b></li><li>• <b>Звонка на номер владельца автомобиля***</b></li><li>• <b>Изменения индикаторов в личном кабинете и мобильном приложении****</b></li></ul> |

\* Наличие световой и звуковой индикации при постановке в охрану определяется настройками системы в личном кабинете на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru).

\*\* Индикация подробно описывается в соответствующем разделе инструкции на стр. 38.

\*\*\* Выполнение указанного действия зависит от настроек системы.

\*\*\*\* Должно быть запущено мобильное приложение (для смартфона), осуществлен вход в личный кабинет на WEB-ресурсе [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) (для PC).



### Выключение режима охраны

Снятие системы с режима «Охрана» осуществляется любым удобным для пользователя системы способом (смотрите способы управления системой на страницах 16-26).

При постановке на охрану и снятии с охраны штатным брелоком звуковые и световые сигналы подтверждения соответствуют указанным в описании автомобиля. Сигналы подтверждения при управлении системой из личного кабинета, мобильного приложения или голосового меню, приведены в таблице:

#### Снятие с режима охраны:

| Действие пользователя                                                                                                                                                                                                                                                                               | Реакция штатной системы                                                                                        | Реакция системы Scher-Khan UNIVERSE 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Выполнение команды «Снять с охраны» с помощью: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Звонка на номер системы и выбора команды из списка голосового меню</b></li><li>• <b>Мобильного приложения</b></li><li>• <b>Личного кабинета</b></li><li>• <b>Модуля КОММАНДЕР (защищен ПИН)</b></li></ul> | Штатная охранная система не реагирует на сигналы управления, предназначенные для системы Scher-Khan UNIVERSE 1 | Следуют 2 световых и 2 звуковых сигнала подтверждения.* Замки дверей откроются. Выключится блокировка двигателя, индикатор состояния перестанет мигать (при отсутствии тревог)**.<br>Осуществится отправка сообщений о снятии с режима охраны посредством: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>SMS***</b></li><li>• <b>Звонка на номер владельца автомобиля***</b></li><li>• <b>Изменения индикаторов в личном кабинете и мобильном приложении****</b></li></ul> |

\* Наличие световой и звуковой индикации при снятии с режима «Охрана» определяется настройками системы в личном кабинете на сервере [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru).

\*\* Индикация подробно описывается в соответствующем разделе инструкции на стр. 38.

\*\*\* Выполнение указанного действия зависит от настроек системы.

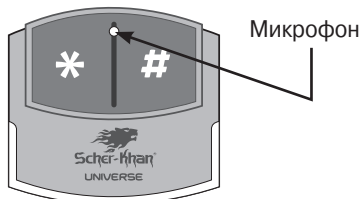
\*\*\*\* Должно быть запущено мобильное приложение (для смартфона), осуществлен вход в личный кабинет на WEB-ресурсе [www.mf-t.ru](http://www.mf-t.ru) (для PC).



## 34 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Прослушивание салона автомобиля

Внутри корпуса модуля КОМАНДЕР находится высокочувствительный микрофон, поэтому желательно крепить модуль на лобовом стекле автомобиля или в непосредственной близости от лобового стекла.



При необходимости владелец автомобиля может осуществлять прослушивание салона автомобиля. Для этого необходимо выполнить команду «Включить микрофон» передачей тоновых сигналов (DTMF) по телефону (смотрите страницы 19-21 данного руководства). Команда «Включить микрофон» доступна для выполнения во всех режимах работы системы Scher-Khan UNIVERSE 1.

После выполнения команды начинается отсчет 30-минутного интервала времени, в течение которого пользователь слышит происходящее в салоне автомобиля. Для досрочного завершения соединения необходимо нажать клавишу телефона «Отбой».



Настройка чувствительности микрофона доступна пользователю при управлении системой из личного кабинета, а также при управлении системой с помощью мобильного приложения. Предварительная настройка чувствительности микрофона осуществляется в процессе установки системы, с учетом взаимного расположения модуля КОМАНДЕР и громкоговорителя.

### Осуществление телефонного вызова из автомобиля

В энергонезависимую память Scher-Khan UNIVERSE 1 можно записать до 4 личных телефонных номеров. Исходящий вызов из автомобиля может быть произведен в режиме громкой связи с помощью микрофона КОМАНДЕРА и громкоговорителя, установленного в салоне.



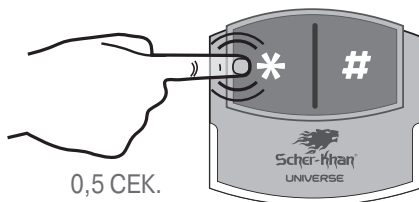
В процессе инсталляции, помимо четырех личных номеров, в память системы могут быть предустановлены два номера специальных служб, таких как техническая поддержка Scher-Khan UNIVERSE 1, аварийная служба, страховая компания, гарантийный сервис и т.д.

Выбор необходимого телефонного номера осуществляется после выполнения команды «Позвонить» из голосового меню модуля КОМАНДЕР. Каждое последующее нажатие клавиши (\*) будет осуществлять перемещение по списку номеров.



**1**  
ШАГ

Нажмите (\*) для перемещения  
по списку номеров



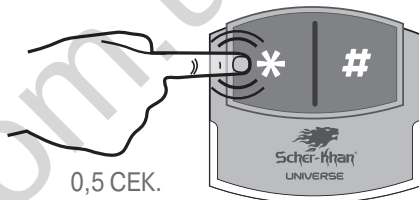
0,5 СЕК.



Позвонить по номеру 1?

**2**  
ШАГ

Нажмите (\*) для перемещения  
по списку номеров



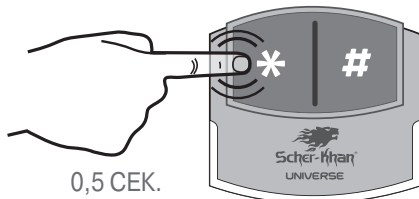
0,5 СЕК.



Позвонить по номеру 2?

**3**  
ШАГ

Нажмите (\*) для перемещения  
по списку номеров



0,5 СЕК.



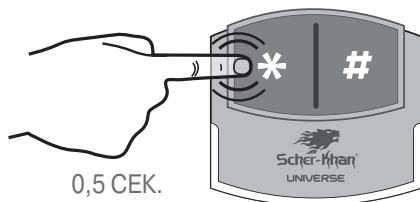
Позвонить по номеру 3?



## 36 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**4**  
ШАГ

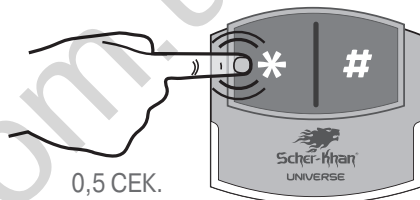
Нажмите (\*) для перемещения  
по списку номеров



Позвонить по номеру 4?

**5**  
ШАГ

Нажмите (\*) для перемещения  
по списку номеров

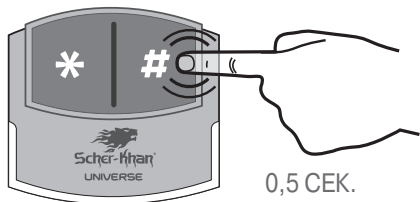


Позвонить по номеру техподдержки?

Вызов, по выбранному из списка номеру, осуществляется нажатием кнопки.

**6**  
ШАГ

Нажмите (#) для вызова  
абонента





Набор номера сопровождается состоянием линии (короткие/длинные гудки). Для отказа от набора номера или завершения соединения необходимо нажать (#).

После завершения вызова система сообщит:



**Вызов завершен**

### **Звонок водителю (на номер системы Scher-Khan UNIVERSE 1)**

С любого из четырех номеров, записанных в память системы, можно осуществить звонок на номер системы Scher-Khan UNIVERSE 1 для вызова владельца (водителя) автомобиля. Для голосового соединения необходимо набрать телефонный номер системы. После ответа системы в голосовом меню (смотрите управление с помощью тонового набора (DTMF) на страницах 19-21) выбрать голосовую команду «Включить громкую связь».

Водитель автомобиля услышит сообщение системы:



**Входящий вызов!**  
Для отклонения вызова нажмите (#).  
Автоматическое соединение  
с абонентом через 5 секунд

Если клавиша (#) на модуле КОМАНДЕР будет нажата, вызывающий абонент услышит сигнал отбоя на линии, а водитель услышит:



**Вызов отклонен**

Если звонок поступил с одного из четырех номеров, записанных владельцем, то дозвонившийся абонент получает доступ к меню управления системой. Вместе с остальными командами доступна команда «Включить громкую связь».



**Внимание!** Максимальное время разговора не может превышать 30 минут! Выполнение любой другой команды с помощью подачи тоновых сигналов (DTMF) (со стороны вызывающего абонента) завершает режим громкой связи.



## 38 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вызывающий абонент может завершить голосовое соединение, нажав клавишу «Отбой» телефона.

### Дистанционное отпирание багажника

При отпирании багажника по команде штатного брелока, когда система Scher-Khan UNIVERSE 1 находится в режиме «Охрана», отпирание багажника сопровождается отключением входа багажника, а также отключением реакции датчика-акселерометра на ударное воздействие. Работоспособность входа багажника и реакция системы на ударные воздействия восстанавливаются после закрытия багажника.



Защищенность автомобиля от электронного взлома определяется криптостойкостью радиосигнала штатного брелока.

Реализация полноценного управления с помощью штатного брелока возможна только при подключении системы Scher-Khan UNIVERSE 1 к CAN-шине автомобиля.

## СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Режимы работы индикатора состояния системы



Постоянное свечение индикатора системы фиолетовым цветом указывает на активное состояние голосового меню модуля КОМАНДЕР. При данном свечении возможно перемещение по меню кнопкой (\*), а выполнение выбранной команды кнопкой (#).



Равномерное мигание (одна вспышка в три секунды) индикатора системы красным цветом в режиме «Охрана» указывает на наличие тревог.



Частое мигание (две вспышки в секунду) индикатора системы желтым цветом при включенном зажигании указывает на заблокированное состояние двигателя автомобиля.



Постоянное свечение индикатора системы желтым цветом в режиме «Снято с охраны» указывает на открытое состояние дверей, капота или багажника. Обязательно проверьте указанные охранные зоны перед постановкой в режим охраны.



Каждое нажатие кнопки модуля КОММАНДЕР сопровождается короткой вспышкой индикатора системы белым цветом. Отсутствие реакций на нажатие кнопок модуля КОММАНДЕР указывает на отсутствие питания системы.



При вводе ПИН-кода нажатие кнопок вспышками не сопровождается.



Отсутствие свечения индикатора системы после снятия с охраны информирует об отсутствии тревог. Долговременное отсутствие индикации, при наличии реакции на нажатие кнопок модуля КОММАНДЕР, указывает на нахождение системы в режиме «Автосервис».



Равномерное мигание (одна вспышка в три секунды) индикатора системы с переходом из зеленого цвета в синий указывает на нахождение системы в режиме охраны и отсутствие тревог.



Равномерное мигание (одна вспышка в секунду) индикатора системы красным цветом, при включенном зажигании (работающем двигателе), указывает на включение режима «Защита от захвата».

### Использование системы в роуминге

Привыходя из зоны действия поставщика услуг сотовой связи (предоставившего SIM-карту для установки в процессорный блок системы Scher-Khan UNIVERSE 1) необходимо включить опции в личном кабинете владельца: «Разрешить голосовые звонки в роуминге» и «Разрешить SMS в роуминге» для передачи оповещений в виде SMS и голосовых звонков.

Для передачи телематических данных от системы Scher-Khan UNIVERSE 1 на обслуживающий сервер, необходимо включить опцию в личном кабинете «Разрешить передачу данных в роуминге».



## 40 | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### СОДЕРЖАНИЕ

#### Введение

- Назначение ..... стр. 1
- Технические параметры ..... стр. 2
- Комплектация ..... стр. 3

#### Порядок действий при получении автомобиля

- Вход в «Демонстрационный режим» ..... стр. 4
- Проверка работоспособности охранных зон системы ..... стр. 5
- Проверка работоспособности датчика-акселерометра ..... стр. 7
- Проверка работоспособности выходов системы ..... стр. 8
- Проверка работоспособности GSM-модема и GPS/ГЛОНАСС-приемника ..... стр. 10
- Выход из «Демонстрационного режима» ..... стр. 11
- Регистрация владельца автомобиля ..... стр. 13
- Добавление автомобиля в личном кабинете ..... стр. 14
- Передача управления системой новому владельцу ..... стр. 15

#### Способы управления системой Scher-Khan UNIVERSE 1

- Управление системой с помощью штатного брелока автомобиля... стр. 17
- Управление системой посредством тонального набора ..... стр. 19
- Ввод ПИН-кода тональным набором ..... стр. 20
- Управление системой с помощью модуля КОМАНДЕР ..... стр. 22
- Ввод ПИН-кода с модуля КОМАНДЕР ..... стр. 23
- Управление системой из личного кабинета ..... стр. 25
- Управление системой с помощью доп. программ для смартфонов ..... стр. 26

#### Режимы работы системы Scher-Khan UNIVERSE 1

- Режим «Снято с охраны» ..... стр. 27
- Режим «Тревога» ..... стр. 28
- Режим «Охрана» ..... стр. 29
- Режим «Автосервис» ..... стр. 29
- Режим «Защита от захвата» ..... стр. 30

#### Управление системой Scher-Khan UNIVERSE 1

- Включение режима охраны ..... стр. 31
- Выключение режима охраны ..... стр. 33
- Прослушивание салона автомобиля ..... стр. 34
- Осуществление телефонного вызова из автомобиля ..... стр. 34
- Звонок водителю (на номер системы Scher-Khan UNIVERSE 1) ... стр. 37
- Дистанционное отпирание багажника ..... стр. 38

#### Справочная информация

- Режимы работы индикатора состояния системы ..... стр. 38
- Использование системы в роуминге ..... стр. 39